



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations  
of International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-95-5/18-T

Date: 18 December 2012

Original: English

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge O-Gon Kwon, Presiding Judge  
Judge Howard Morrison  
Judge Melville Baird  
Judge Flavia Lattanzi, Reserve Judge

**Registrar:** Mr. John Hocking

**Order of:** 18 December 2012

**PROSECUTOR**

v.

**RADOVAN KARADŽIĆ**

***PUBLIC***

**ORDER TO THE GOVERNMENT OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
CONCERNING SUBPOENA AD TESTIFICANDUM**

**Office of the Prosecutor**

Mr. Alan Tieger  
Ms. Hildegard Uertz-Retzlaff

**The Government of Bosnia and Herzegovina**

via the Embassy of Bosnia and Herzegovina to  
The Netherlands, The Hague

**The Accused**

Mr. Radovan Karadžić

**Standby Counsel**

Richard Harvey

**THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”),


**CONSIDERING** the “Decision on Second Motion for Subpoena: Edin Garaplija” issued on 18 December 2012, in which the Chamber granted the Accused’s motion filed on 3 December 2012 requesting that a subpoena be issued directing witness Edin Garaplija to appear before the Chamber to give oral testimony on 6 February 2013;

**PURSUANT TO** Article 29 of the Statute of the Tribunal and Rule 54 of the Tribunal’s Rules of Procedure and Evidence (“Rules”);

**HEREBY REQUESTS** the responsible authorities of Bosnia and Herzegovina:

1. To serve the attached Subpoena ad Testificandum issued by the Trial Chamber on 18 December 2012 (“Subpoena”) on Edin Garaplija; and
2. To take all reasonable and necessary measures to ensure that the above-named witness appears at the time and place indicated in the Subpoena;
3. To provide a written report either confirming, and providing details of, the actual service of the Subpoena or describing the efforts made to serve the Subpoena, and further describing the efforts made to ensure the appearance of Edin Garaplija; and
4. To provide passport information concerning Edin Garaplija within 48 hours of receipt of this Order;

Done in English and French, the English text being authoritative.

  
\_\_\_\_\_  
Judge O-Gon Kwon, Presiding

Dated this eighteenth day of December 2012  
At The Hague  
The Netherlands

**[Seal of the Tribunal]**